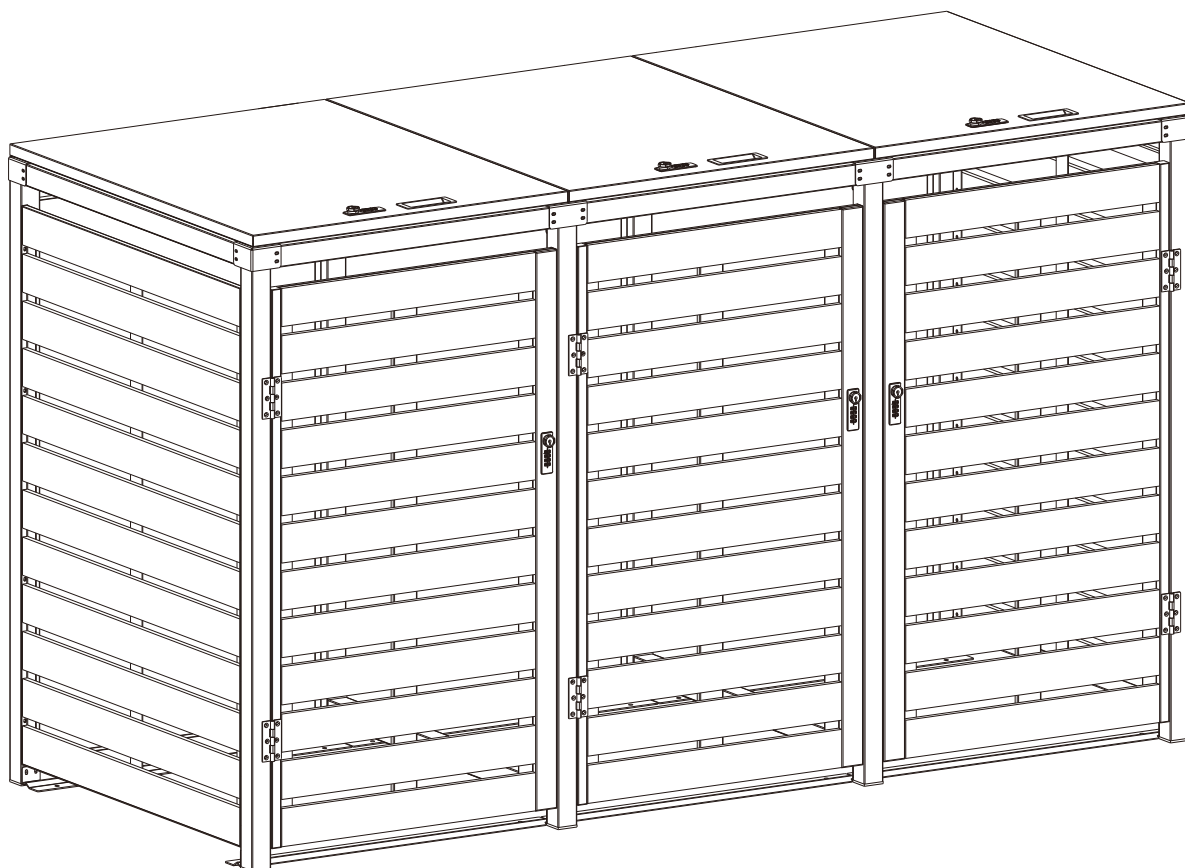




Aufbauanleitung / Assembly instructions
Instructions de montage / Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje

Model Number:

87660,87661,87662,87663,87664,87665,
87666,87667,87668



Mendler Vertriebs-GmbH
Industriestr. 60
73642 Welzheim

fragen@heute-wohnen.de

www.heute-wohnen.de



- **Achtung: Die Schlüssel dienen nicht zum Öffnen des Schlosses**, sondern lediglich dazu, den Zahlen- Code zu ermitteln, falls man den Zahlen Code vergessen hat. Bitte keinesfalls den Schlüssel mit Gewalt drehen. Details

- Bitte achten Sie darauf, die Mülltonnenverkleidung mit denen im Lieferumfang enthaltenen Dübeln und Schrauben im Boden zu verankern, um deren Stabilität sicherzustellen. Dieser Schritt darf nicht ausgelassen werden.
- Das Montageset ist am Inneren des Kartons befestigt!
- Das Schloss kann direkt eingesteckt werden.
- Bitte halten Sie das Scharnier bei der Installation vertikal.
- Schritt 6, Bevor Sie die Bohrungen für die Verankerung im Boden machen, stellen Sie bitte sicher, dass der Rahmen im rechten Winkel ist.
- Schritt 9, Sie können die Höhe und den Abstand der Abdeckungstüren durch drehen der Hydraulikschrauben einstellen.

Attention: The key is not used to open the lock, it is only to determine the PIN code in case you have forgotten it. Please do not use force to turn the key.

- Please ensure that the garbage can cladding is anchored in the floor
Using the dowels and screws included in the delivery to ensure its stability. Do not skip this step.
- The assembly set is attached to the inside of the carton!
- The Lock can be stuck in directly.
- Please keep the hinge vertical when installing it.
- Step 6, please ensure that frame in rectangle before punching ground nails
- Step 9, you can adjust cover doors height and distance through twisted hydraulic screws.

Attention : les clés ne servent pas à ouvrir la serrure, mais uniquement à déterminer le code numérique au cas où l'on aurait oublié le code numérique. Ne Jamais forcer la clé à tourner.

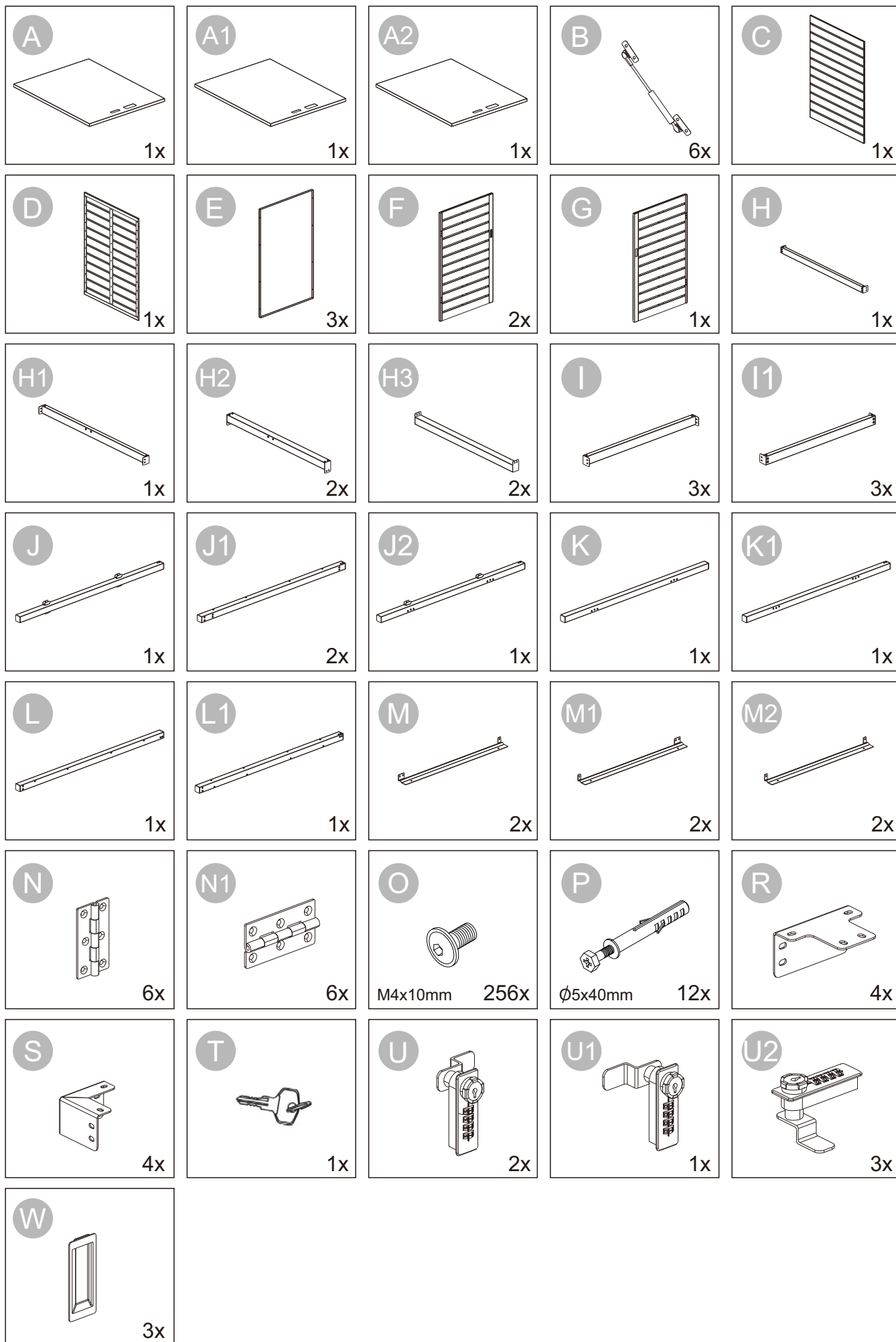
- Veuillez vous assurer d'ancrer le cache de la poubelle dans le sol à l'aide des chevilles et des vis incluses dans la livraison pour assurer sa stabilité. Ne passez pas cette étape.
- Le kit de montage est fixé à l'intérieur du carton!
- Le verrou peut être enfoncé directement.
- Veuillez garder la charnière verticale lors de l'installation.
- Étape 6 Avant de percer les trous d'ancrage au sol, assurez-vous que le cadre est d'équerre.
- Étape 9, vous pouvez régler la hauteur et la distance des portes du couvercle en tournant les vis hydrauliques.

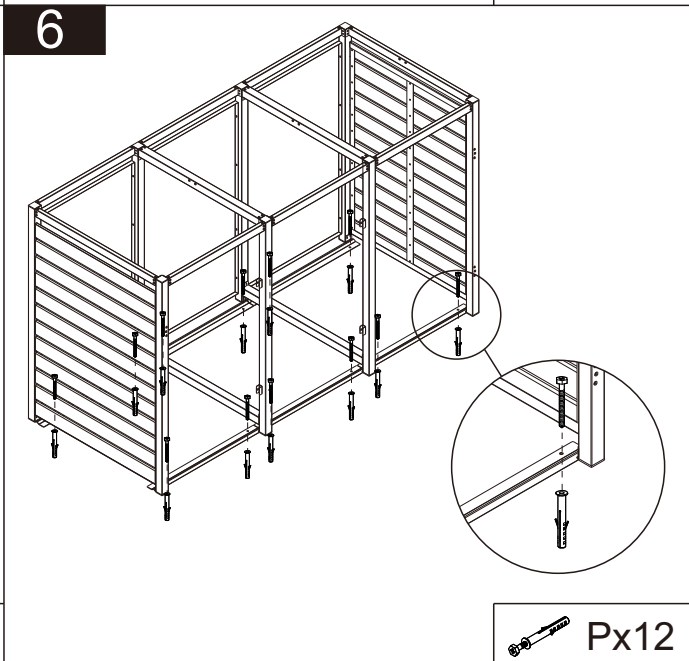
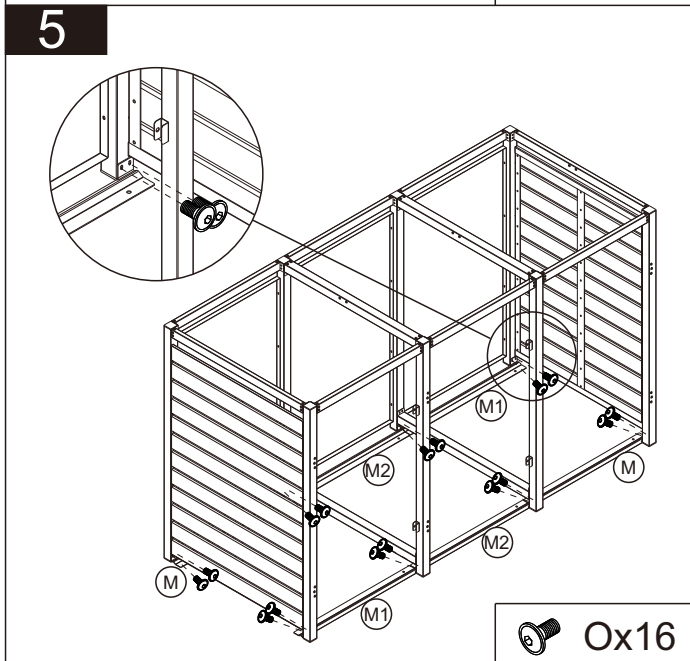
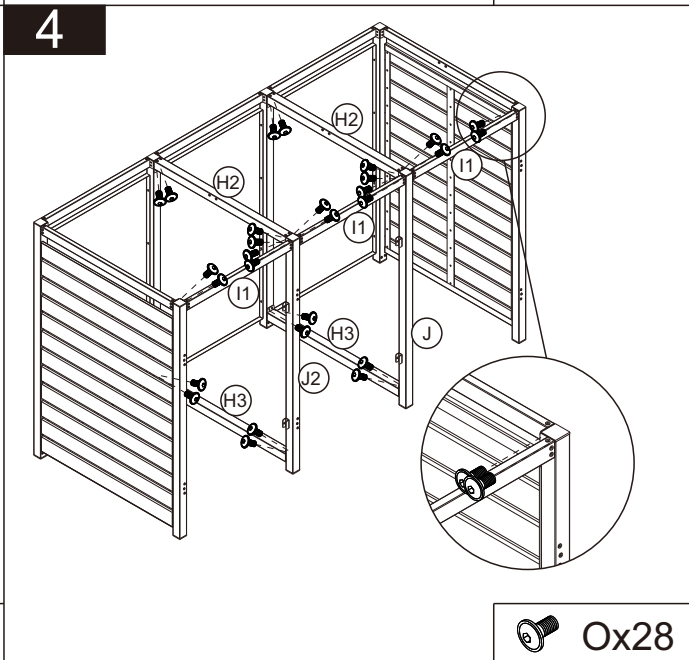
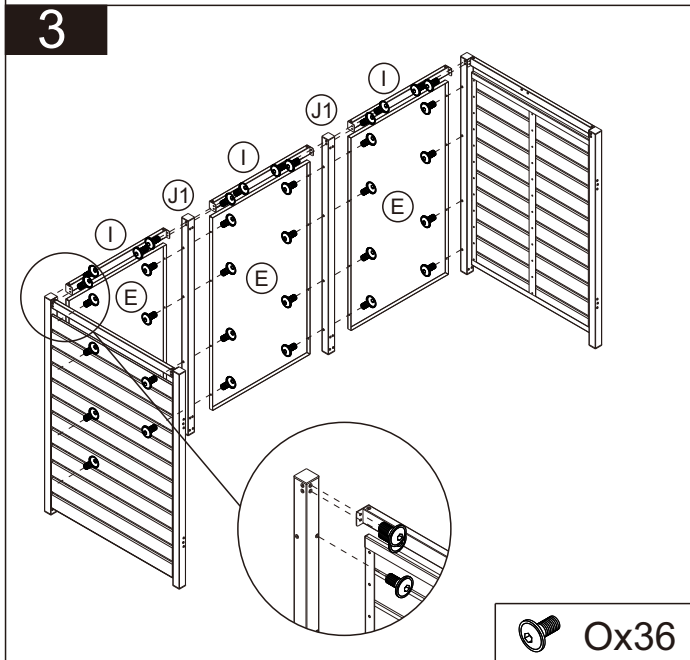
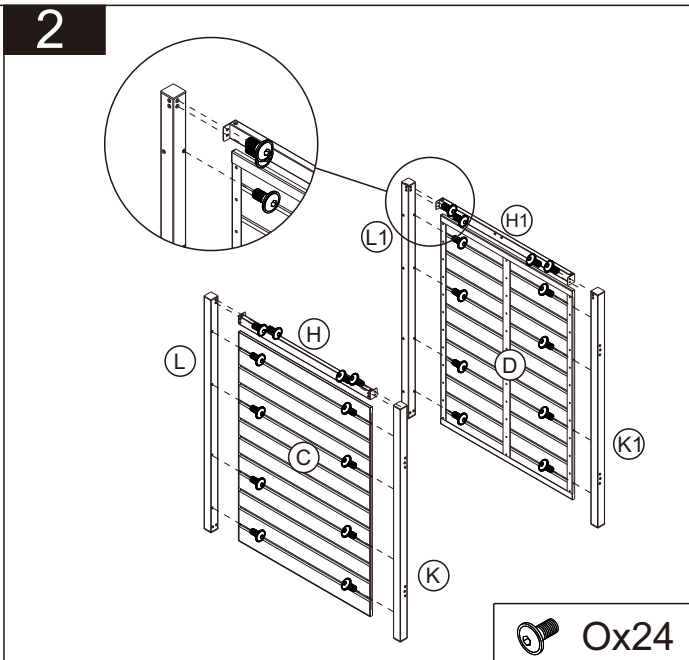
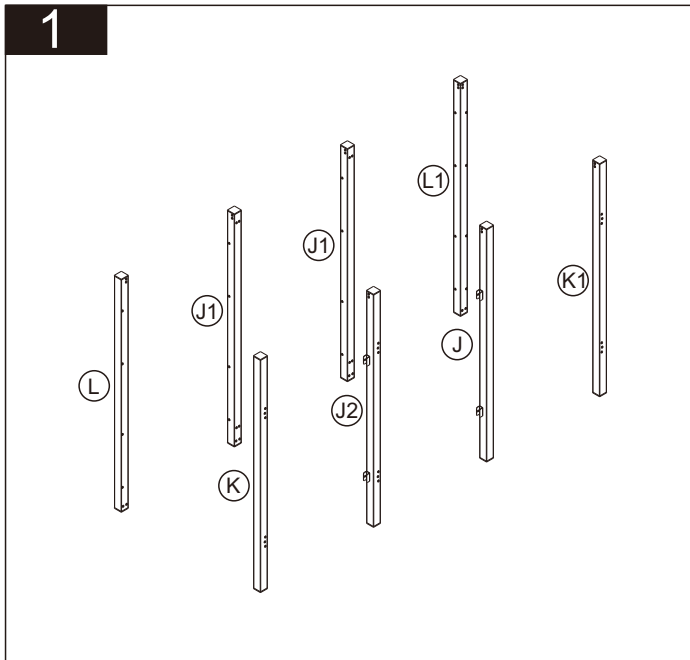
Attenzione: La chiave non può essere utilizzata per aprire la serratura. Serve solo per recuperare il codice PIN qualora venisse dimenticato. Si prega di non utilizzare forza eccessiva nel girare la chiave.

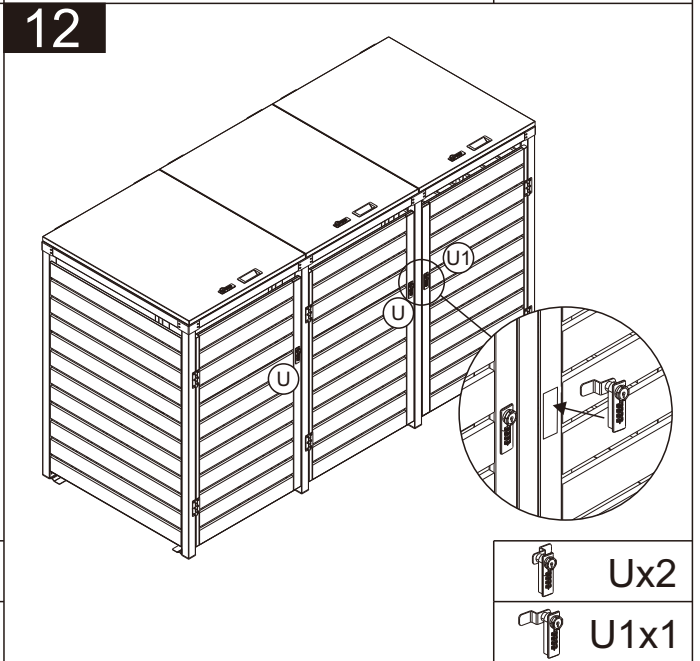
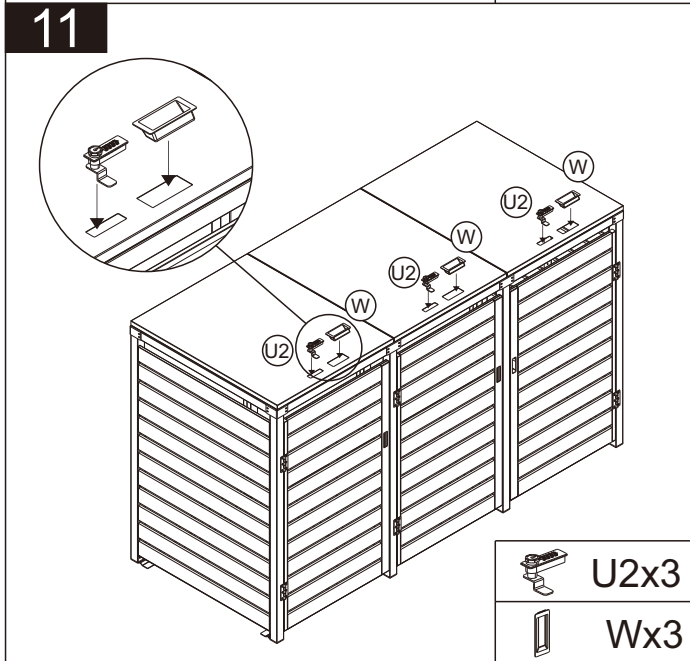
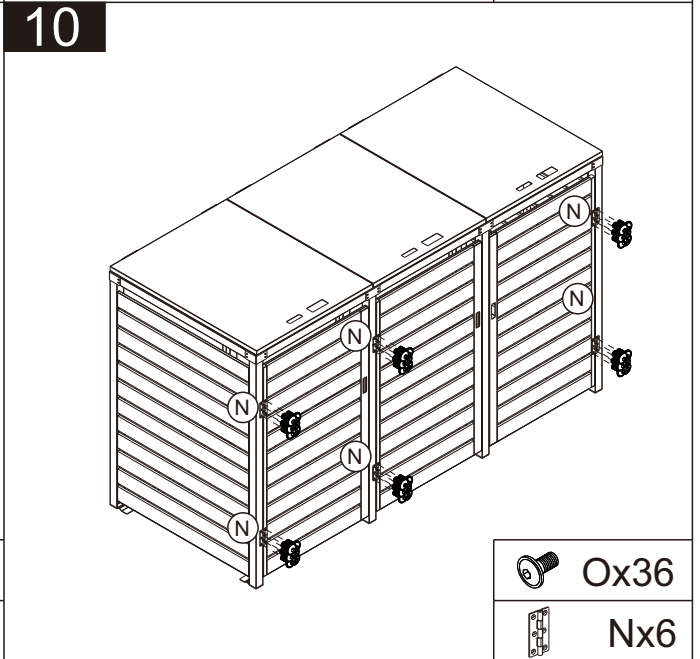
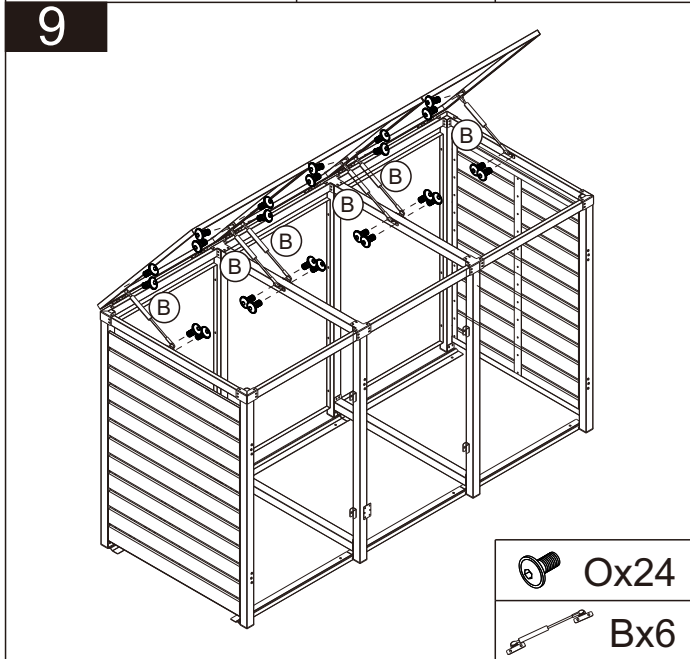
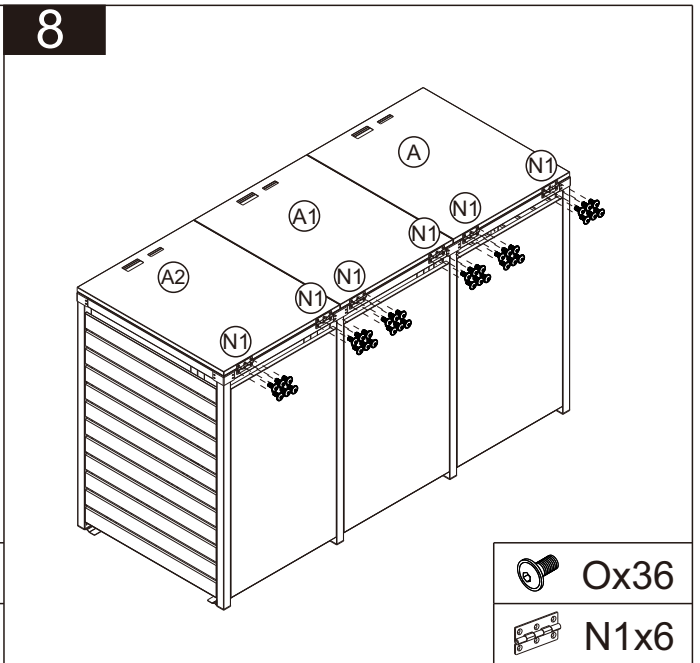
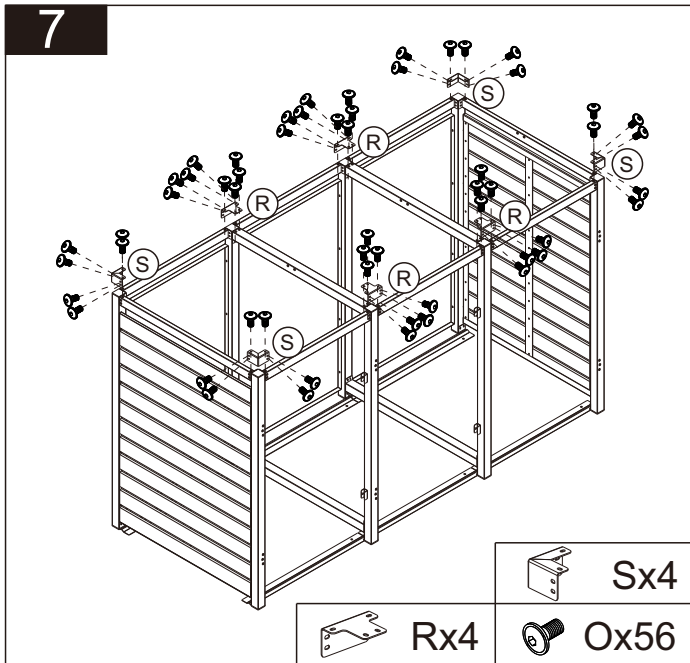
- Assicuratevi di ancorare il rivestimento del bidone della spazzatura al pavimento utilizzando i tasselli e le viti inclusi nella consegna per garantirne la stabilità. Non saltare questo passaggio.
- Il materiale per il montaggio è posizionato all'interno della scatola fissato con il nastro adesivo!
- La serratura può essere inserita direttamente.
- Mantenere la cerniera verticale durante l'installazione.
- Passaggio 6 Prima di praticare i fori di ancoraggio a terra, assicurarsi che il telaio sia quadrato.
- Passaggio 9, è possibile regolare l'altezza e la distanza delle porte di copertura ruotando le viti idrauliche.

Atención: las llaves no se utilizan para abrir la cerradura, sino solo para determinar el código numérico si lo ha olvidado. Por favor, no use la fuerza para girar la llave.

- Asegúrate de anclar el revestimiento del basurero en el suelo con los tacos y tornillos incluidos en la entrega para asegurar su estabilidad. No omita este paso.
- El material de montaje se coloca dentro de la caja fijado con cinta adhesiva!
- El candado se puede insertar directamente.
- Mantenga la bisagra en posición vertical durante la instalación.
- Paso 6 Antes de perforar los orificios de anclaje al suelo, asegúrese de que el marco esté en escuadra.
- Paso 9, puede ajustar la altura y la distancia de las puertas de la cubierta girando los tornillos hidráulicos.









Schloss für Mülltonnenverkleidung HWC-K14

Anleitung zum Zahlenschlosses:	Lock instructions:	Instructions pour la serrure à combinaison :	Istruzioni serratura:	Instrucciones de bloqueo de combinación
Achtung: die Schlüssel dienen nicht zum Öffnen des Schlosses, sondern lediglich dazu, den Zahlen- Code zu ermitteln, falls man den Zahlen Code vergessen hat. Bitte keinesfalls den Schlüssel mit Gewalt drehen.	Attention: The key is not used to open the lock, it is only to determine the PIN code in case you have forgotten it. Please do not use force to turn the key.	Attention : les clés ne servent pas à ouvrir la serrure, mais uniquement à déterminer le code numérique au cas où l'on aurait oublié le code numérique. Ne jamais forcer la clé à tourner.	Attenzione: La chiave non può essere utilizzata per aprire la serratura. Serve solo per recuperare il codice PIN qualora venisse dimenticato. Si prega di non utilizzare forza eccessiva nel girare la chiave.	Atención: las llaves no se utilizan para abrir la cerradura, sino solo para determinar el código numérico si lo ha olvidado. Por favor, no use la fuerza para girar la llave.

1.	Öffnen und Schließen	Lock & Unlock	Ouvrir et fermer	Apri e chiudi	Abir y cerrar
	Drehen Sie den Drehknopf auf "close"	Turn the knob to „close“ position	Tournez le bouton sur "close".	Ruotare la serratura sulla posizione di chiusura „close“	Gire la perilla para "cerrar"
	Verdrehen Sie die Zahlen	Mix the numbers	Tordre les chiffres	Ruotare i numeri	Tuerce los números
	Korrekten Zahlen- Code eingeben 0-0-0-0	Put in correct PIN 0-0-0-0	Saisir le PIN correct 0-0-0-0	Inserire il PIN corretto 0-0-0-0	Introduzca el código numérico correcto 0-0-0-0
	Drehen Sie den Drehknopf auf "open"	Turn the knob to „open“ position	Tournez le bouton sur "open".	Ruotare la serratura sulla posizione di apertura „open“	Gire la perilla para "abrir"
	Tür ist geöffnet. Im offenen Zustand kann das Passwort nicht geändert werden!	Door open. At open position you can not change the PIN	La porte est ouverte. Lorsque la porte est ouverte, le code pin ne peut pas être modifié !	La serratura è aperta. Se la serratura è aperta non è possibile cambiare il PIN	La puerta está abierta. ¡En el estado abierto, la contraseña no se puede cambiar!

2.	☹ = 0 0 0 0 ↓ ☺ = 1 6 8 8	Zahlen- Code anpassen	PIN Changing	Modification de PIN	Modificare il PIN	Ajustar código numérico
FRONT BACK		Öffnen Sie das Schloss	Open the door	Ouvre la porte	Apri la porta	Abre la puerta
		Drehknopf steht auf der Frontseite auf „open“ und auf der Rückseite auf „2. public“	Front side turn to „open“ and backside turn to „2. public“	Bouton sur la face avant sur "open" et sur la face arrière sur "2. public".	Ruotare la parte frontale per aprire „open“ e ruotare la parte posteriore su „2. public“.	Botón giratorio en la parte delantera para "abrir" y en la parte trasera para "2 público" .
CLOSE 1 6 8 8 OPEN Changing password when the lock is open		Wählen Sie einen neuen Zahlen- Code und notieren Sie diesen.	Choose a PIN and note your PIN.	Choisissez un nouveau PIN et notez-le.	Scegli un nuovo PIN e annotalo.	Elija un nuevo código numérico y anótelo.
		Auf „close“ Position drehen und die Zahlen verstellen. Ihr Zahlen- Code wurde geändert!	Turn to close position and turn the digits You PIN is changed!	Tournez le bouton sur "close" et changer les chiffres. Votre code a été modifié !	Ruotare la serratura su „close“ per chiudere. Cambia i numeri. Il nuovo PIN è stato impostato!	Gire la cerradura a "cerrar" para cerrar. Cambia los números. ¡Se ha establecido el nuevo PIN!
CLOSE 1 6 8 8 OPEN clutter the dials after close the door . 1 6 8 8 = ✓ ! Password can be changed freely when knob in a position of "OPEN" .		Der Pin kann nun jederzeit geändert werden, wenn der Drehknopf auf „open“ steht.	Pin can be changed freely when knob is in position of „open“.	PIN peut maintenant être changée à tout moment lorsque le bouton rotatif est réglé sur "ouvert".	Il perno può ora essere modificato in qualsiasi momento quando la manopola è impostata su "aperto".	El pin ahora se puede cambiar en cualquier momento cuando la perilla giratoria está configurada en "abierto".

3.	☹ = 1 6 8 8 ↓ ☺ = 8 8 8 8	Zahlen- Code Änderung im privaten Modus → dieser Schritt kann nur bei geöffneter Tür durchgeführt werden	Password changing at private mode → This step can be operated only when the door is open.	Modification du Code en mode privé → cette étape ne peut être effectuée que si la porte est ouverte	Impostare il PIN in modalità privata → Operazione possibile solo quando la serratura è aperta.	Cambio de código numérico en modo privado → este paso solo se puede realizar con la puerta abierta.
FRONT BACK		Aktuellen Zahlen- Code eingeben		Saisir le code numérique actuel	Inserire il PIN corrente	Introduzca el código numérico actual
		Drehknopf steht auf der Frontseite auf „open“ und auf der Rückseite auf „2. public“	Front side turn to „open“ and backside turn to „2. public“	Bouton sur la face avant sur "open" et sur la face arrière sur "2. public".	Ruotare la parte frontale per aprire „open“ e ruotare la parte posteriore su „2. public“.	Botón giratorio en la parte delantera para "abrir" y en la parte trasera para "2 público" .
CLOSE 1 6 8 8 OPEN Changing password when the lock is open		Wählen Sie einen neuen Zahlen- Code und notieren Sie diesen.	Choose a PIN and note your PIN.	Choisissez un nouveau PIN et notez-le.	Scegli un nuovo PIN e annotalo.	Elija un nuevo código numérico y anótelo.
		Drehen Sie den Drehknopf auf „close“ und auf der Rückseite auf „2 personal“	Turn the knob to „close“ position and backside button to „2 personal“ mode	Tournez le bouton rotatif sur "close" et, à l'arrière, sur "2 personal".	Ruotare la parte frontale della serratura su „close“ e ruotare la parte posteriore su „2 personal“	Gire la perilla a "cerrar" y en la parte posterior a "2 personal"
FRONT BACK		Ihr Zahlen- Code wurde geändert! Zahlen- Code kann nicht geändert werden!	You PIN is changed! PIN can not be changed!	Votre code a été modifié ! Le code ne peut pas être modifié !	Il nuovo PIN è stato impostato! Il PIN non può essere cambiato!	¡Tu código numérico ha sido cambiado! ¡El código numérico no se puede cambiar!

Mülltonnenverkleidung mit Deckel, verzinkt anthrazit HWC-K14 3xL Artikel Nr. 87660 87661 87662 87663 87664 87665 87666 87667 87668

1. Unter folgendem Link finden Sie die Warnhinweise und Anleitungen:	13. U vindt de waarschuwingen en instructies in de volgende talen:
2. You will find the warnings and instructions in the following languages:	14. Ostrzeżenia i instrukcje znajdziesz w następujących językach:
3. Vous trouverez les avertissements et les instructions dans les langues suivantes :	15. Encontrará os avisos e as instruções nos seguintes idiomas:
4. Troverai le avvertenze e le istruzioni nelle seguenti lingue:	16. Veți găsi avertismentele și instrucțiunile în următoarele limbi:
5. Encontrará las advertencias e instrucciones en los siguientes idiomas:	17. Du hittar varningarna och instruktionerna på följande språk:
6. Ще намерите предупрежденията и инструкциите на следните езици:	18. Upozornenia a pokyny nájdete v nasledujúcich jazykoch:
7. Du finder advarslerne og instruktionerne på følgende sprog:	19. Opozorila in navodila boste našli v naslednjih jezikih:
8. Hoiatused ja juhised leiab järgmistest keeltest:	20. Varování a pokyny naleznete v následujících jazycích:
9. Löydät varoitukset ja ohjeet seuraavilla kielillä:	21. A figyelmeztetéseket és utasításokat a következő nyelveken találja:
10. Θα βρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες στις ακόλουθες γλώσσες:	22. Upozorenja i upute pronaći ćete na sljedećim jezicima:
11. Jūs atradīsiet brīdinājumus un norādījumus šādās valodās:	23. Issib it-twissijiet u l-istruzzjonijiet fil-lingwi li ġejjin:
12. Įspėjimus ir instrukcijas rasite šiomis kalbomis:	24. Gheobhaidh tú na rabhaidh agus na treoracha sna teangacha seo a leanas:

		
1. Deutsch	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=de	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=de
2. English	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=gb	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=gb
3. Français	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=fr	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=fr
4. Italiano	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=it	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=it
5. Español	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=es	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=es
6. Български	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=bg	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=bg

Mendler Vertriebs-GmbH
 Industriestr. 60
 D -73642 Welzheim
 Tel.: +49 7182-804020
 Fax: +49 7182-8040220
 fragen @ heute-wohnen.de
www.heute-wohnen.de



Mülltonnenverkleidung mit Deckel, verzinkt anthrazit HWC-K14 3xL Artikel Nr. 87660 87661 87662 87663 87664 87665 87666 87667 87668

7. Dansk	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=dk	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=dk
8. Eesti	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=ee	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=ee
9. Suomalainen	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=fi	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=fi
10. Ελληνική	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=gr	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=gr
11. Latviešu	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=lv	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=lv
12. Lietuvių	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=lt	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=lt
13. Nederlands	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=nl	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=nl
14. Polski	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=pl	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=pl
15. Português	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=pt	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=pt
16. Română	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=ro	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=ro
17. Svenska	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=se	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=se
18. Slovensky	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=sk	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=sk
19. Slovenski	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=si	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=si
20. Český	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=cz	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=cz
21. Magyar	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=hu	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=hu
22. Hrvatski	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=hr	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=hr
23. Malti	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=mt	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=mt
24. Gaeilge	www.heute-wohnen.de/siid=98&silang=ie	www.heute-wohnen.de/anr=87660&silang=ie
	 	 